

St. Mary Immaculate

Catholic Church

&

St. Peter Mission

March 22nd 2020

Fourth Sunday Of Lent



Mass Schedule:

Saturday Vigil: 5:00 pm English

Sunday: 10:30 am English

Español 12:00 pm

Weekdays: 9am - Wed, Thurs, & Fri

Rosary Thursday after mass

Sacrament of Reconciliation/ Confessions:

First Tuesday of the month 5:00 pm—7:00 pm At office

First Friday of the month after 9:00 am mass

Sacramento de la Reconciliación/Confesiones

Primer Martes del mes de 5:00—7:00 pm en la oficina

Primer Viernes del mes despues de misa 9:00 am

Benediction & Exposition of the Blessed

Sacrament: Every First Friday 9:30– 10:30 am.

St. Peter Mission

4085 Main St. Kelseyville, 95451

(Mail and telephone to St Mary's office)

Mass Schedule:

Sunday: 8:30 am (English)

Weekdays: 9:00 am Tuesdays (English)

Sacrament of reconciliation

First Tuesday of the month after 9:00 am mass

Parish Office Hours — Horas de Oficina:

**Tuesday-Friday—Martes a Viernes:
12 pm—4:00 pm**

Tel. (707) 263-4401

801 N. Main St. Lakeport, 95453

Pastor

Rev. Eliseo Avendaño

admin@stmaryslakeport.com

Parish Staff

Lupita Silva

dre@stmaryslakeport.com

Diane Plante - Finance Comm. President

Jim Goetz - Parish Council President

Lisa Lambert—Bookkeeper

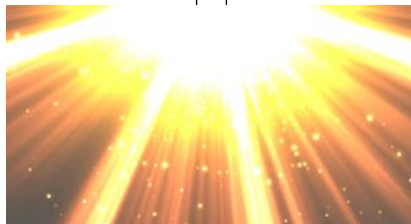
www.stmaryslakeport.com

admin@stmaryslakeport.com

FACEBOOK: St Mary Immaculate Catholic Parish

LIGHT

“Awake, O sleeper, and arise from the dead, and Christ will give you light” (Ephesians 5:14). We are at the midpoint of our Lenten journey of conversion. As always, God never gives up on us, especially those who have “fallen asleep” along the road to conversion. The most powerful stories of conversion are proclaimed during these final weeks of Lent. They have the power to shake us out of our sleep. Today’s Gospel story of the healing of the man born blind exposes the real blindness in the time of Christ—the blindness of the self-righteous religious leaders. In a few weeks, at the Easter Vigil, the Church will proclaim “Christ our Light” as the paschal candle is carried into darkened churches throughout the world. May the darkness of sin that still pervades our lives, communities, and world, be dispelled by the Christ who comes to bring sight to the blind and light to the world.



Copyright © J. S. Paluch Co.

LUZ

—La ceguera de los líderes religiosos que se creían camino en la jornada de Cuaresma para la conversión. Como siempre, Dios no se da por vencido con nosotros, especialmente con aquellos que “duermen” en el camino a la conversión. Los más grandes relatos de conversión se proclaman en estas semanas finales de la Cuaresma. Estos tienen el poder de sacudirnos de nuestro sueño. El relato del Evangelio de hoy sobre la curación del ciego de nacimiento expone la verdadera ceguera en tiempos de Cristo —la ceguera de los líderes religiosos que se creían muy buenos y justos. Dentro de pocas semanas, en la Vigilia Pascual, la Iglesia proclamará a “Cristo nuestra Luz” cuando el Cirio Pascual es llevado dentro de las iglesias oscuras de todo el mundo. Que la oscuridad del pecado que impregna nuestra vida, comunidades y nuestro mundo sea disipada por Cristo quien viene trayendo vista al ciego y luz al mundo.

Copyright © J. S. Paluch Co.

TRADICIONES DE NUESTRA FE
Cuarto Domingo de Cuaresma
 Marzo 22 del 2020

En Latinoamérica, como en muchas partes del mundo, hay una horrible e impresionante pobreza. Enfrentado con la miseria humana, el cristiano puede responder con resignación “Yo no soy nadie, ¿qué puedo hacer yo? Nada.” o puede responder con obras de caridad ayudando uno por uno a los pobres y necesitados. Esta virtud, es el pilar más importante de la conversión. Porque en ella imitamos a Jesucristo que vino no a condenar al mundo sino a salvarlo. Sin la caridad nuestros ayunos son dietas y nuestras oraciones son palabras necias. La caridad es una virtud cristiana, porque Dios es el mejor ejemplo de lo que es la caridad. La caridad no es limosna, es amor y justicia, es salud y salvación; es cumplir con el mandamiento de amarnos los unos a los otros en un mundo donde la mayoría son pobres y desamparados. La caridad es dar al necesitado algo que uno aun necesite, es obrar por cambios sociales que promuevan la dignidad humana y el bienestar económico de todos. La caridad es amor y Dios es amor; vivamos en ese amor.

—Fray Gilberto Cavazos-Gluz, OFM, Copyright © J. S. Paluch Co.



TREASURES FROM OUR TRADITION
Fourth Sunday Of Lent
 March 22th 2020

Over the years, our tradition has come to see this Sunday as a transition, a midpoint, an oasis in the middle of six long weeks of preparation for Easter. The key is the Latin word Laetare, or “Rejoice,” which was for centuries the first word sung in the Mass for this Sunday. In southern Europe, the first roses of springtime are appearing now, and there used to be a custom of honoring those to be baptized at Easter with roses on this Sunday. Long ago, this was also seen as a day for celebrating the ordination of priests. Many parishes retain the custom of using rose-colored vestments on this day. Normally flowers are banned from worship in the restrained season of Lent, but here, midway, these signposts of festivity pointing to the renewal of Easter springtime sometimes make a quiet appearance. A project for today would be to plant a few paperwhite or narcissus bulbs in a water bowl filled with river rocks. Like those elect who will soon be bathed in baptismal waters, they will come to full stature in the Easter season.

—James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.



Curso de Planificación Natural de la Familia Para Parejas

Casadas o Comprometidas

Hemos invitado a unos instructores de Alameda a venir para darnos la oportunidad de tener clases in español. Es un gran oportunidad para crecimiento espiritual en el sacramento matrimonial.

Catedral de St. Eugene, 2323 Montgomery Drive, Santa Rosa, CA
 Sabados: 8 de Febrero, 7 de Marzo,
 18 de Abril 11 a.m.-2 p.m.
 Para registrarte (1/30/20), llama a Maria Sanchez @ (707) 542-



Religious Education Box
Important dates-
Fechas Importante

Confirmation Date:

We are waiting for a new date.

Confirmacion:

Esperamos tener una nueva fecha.



YOU ARE INVITED!

Every Tuesday morning at St Peter's church after 9:00 am mass.

We are hosting a 20 week DVD ascension press Bible study on

“acts of the apostles”

Presented by Jeff Cavins

Join us whenever you can— no commitment necessary

Bible study will start on February 17th right after mass.

Each DVD is a arox 1 Hr.— fast moving and so in-



Próximas Platicas
Pre-Bautismales:

Abril 2@ 6:00 pm.

En el salón de St. Mary's

Favor de hablar a la oficina y apuntarse
 707-263-4401



St. Mary Immaculate Cemetery plot.

Are you ready for the inevitable! Buy your plot for only \$ 465.00 5' x 10' For more information please call

Chapel of the Lake Mortuary at
(707) 994-5611



Cementerio de St Mary Immaculate

¿Estás listo para lo inevitable! Compre su espacio por solo 465.00 5' x10' Lugar para sepultura Para obtener más información, llame a Chapel of the lakes al
(707) 994-5611

Catholic Charities Rural

Monday March 23, 2020

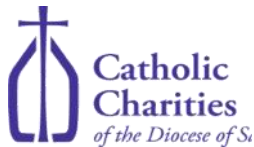
Glebe Hall, 4850 Main St., Kelseyville.

4:00pm-6:00pm or until all the food has been distributed.

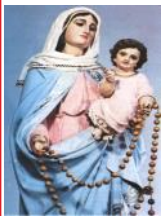
Lunes 23 de marzo 2020 at Glebe Hall.

Distribucion de Comida de Caridades Catolicas.

De 4-6 p.m. oh asta que toda la comida sea distribuida en St Peter, Kelseyville.



Rosary St Mary Immaculate Church invites you to join us to pray the rosary on Thursday after 9:00 am mass.



Baptisms: Saturday at 12:00 pm or Sunday mass @ St Mary Immaculate at 10:30 am

Bautismos: Sabado 12:00 pm o el domingo durante la misa @ St Mary Immaculate



Bodas: Sabado 1:30 pm @ St. Mary Immaculate

Sunday 03/15/2020 Collection: \$2,242

Thank you. Thank you. Thank you.

Volunteers Needed!!! Get community service hours!

This is a Christian Play for people of all Faiths

Be in the Lake County Outdoor Passion Play or help out. Share your love of God! Evangelize!

Signup: Sunday, March 8th, 2020, at 4:00 pm. Please join us at our Annual Potluck at St Mary's Hall, 801 North Main Street, Lakeport, CA, 95453, or call 707-263-0349 or 833-263-LCPP (5277)

Only a six-week commitment!

Practices: Starting March 29, 2020, from 1:30 to 4:00 pm, at the Passion Play Grounds, *Off Hwy 29, about 4 miles north of Lakeport. 7010 Westlake Rd, Upper Lake, CA 95485.* Schedule for 2020:

Sunday, March 29th

Sunday, April 5th

Sunday, April 19th

Sunday, April 26th

Sunday, May 3rd Dress Rehearsal

Saturday, May 9th Dress Rehearsal

(There is no practice Easter weekend April 11th-12th; nor on Mother's Day Sunday May 10th.)

Performances: 3rd weekend in May, Saturday & Sunday, May 16th & 17th, 2020, at 4:00-6:00 PM



*Please pray for those who are in need of healing:
Por favor recemos por las siguientes personas:*

Diana Trucks Kennedy, Joe Mc Camish, Mary Sachse, Debra Summerfield, Darrell Perry, Nancy Davis, Carolyn Fonseca, R Maggi Magliocco, Scarlett Michelle Reardon, Karen Marquez, Herminia Canchola, Bill Sterbenk, Rose Vierra, Ray Pato, Sharon Ornellas, LaVerne-Ornellas Saltz, Kathy and Paul Zunino, Jeannie Rigod, John D. Baltazar, Nancy Gard, Carol Scott, Ofelia Alive, Gerome Alloysius, Margie Tellez, Evangelina Gomez, Miguel Mosqueda, Walt and JoAnn Cannon, Patricia Schmidt, Travis Brasier, Lucille Rammoni, John Jojola, Gaylene Hines, Doris McKenna, Marcia Chalk, Ray Cernas, Sharon Turner, Gloria Jimenez, Juana Hernandez-Briones, Janette Payne, Catherine Quistgard, David Quistgard Carol Kerger, Frank Maxwell, Ed McDonald, Margaret Mog-ni, Rose Pischke, Rudy Valderrama, Kevin Hart, Dick Navar-ro, Alan Zapponi, Christopher Sommerfield, Rachyl Drennen, Kane Orion, Olivia Rose, Jennifer Stites, Emma Hermione. Bob Updike. Sondra Bartolucci, Conde Chavez, Lisa Cernas, Elizabeth Ortiz, John Stephens, Hernan Enrique Caceres, Ve-ronica Natalia Chavez, Maria Sol Montel, Veronica Rodriguez, Luz Alejandra Bringas, Carolina Silvia Brizuela Perez, Rodol-fo Martin Arruabarrena, Gustavo Cáceres, Benjamin Noble, Guadalupe Zaragoza, Juan Diego Zaragoza, Monserat Zarago-za, Victor Becerra, Phil Myers



For a Trusted Opinion call...
Call Rian Sommerfield

3970 Main St. Kelseyville, CA 279-1846



Humanidad

Humanidad Therapy & Education Services (HTES) is a multicultural community [mental health](#) agency and Marriage and Family Therapist training program. HTES offers low-fee, psychological . (HTES) es una agencia multicultural de salud mental comunitaria y un programa de capacitación en terapeutas para el matrimonio y la familia. HTES ofrece servicios de bajo costo, psicológicos . (707)525-1515. (Sant Rosa Ca)

Antoinette's School of Dance

Antoinette Goetz, Owner

91 Soda Bay Rd.
Mail: 730 Crystal Lake
Way Lakeport, CA 95453
707- 263-5617



Mendocino-Lake Audiology
200 Lakeport Blvd. Lkpt
(707) 263 -9428 (WHAT)

Hearing Aids
Swim Plugs
Glynis Tambornini, M.S.,CCC-A
Audiologist 30+ years of experience

Hearing Tests
Sleep Plugs



Southern Smiles

DENTAL PRACTICE

KEITH M. LONG, DDS

HENRY A. LONG JR, DDS

755 11TH St. Lakeport 263-7023

Chapel of the Lakes Mortuary

A locally Owned Family Business. Serving Clearlake, Lower Lake & All of Lake County
Since 1977 Estevan P. Estrada, Owner
We Provide the "Care" In After Care
263-0357 994-5611
1625 High St. Lakeport, CA
www.chapelofthelakes.com

Accomplished Insurance Marketing Health/Medicare Insurance Specialist

Marketing Agent #OB74777

Maryann Sanderson phone/fax # 707-928-5610
10918 Rosa Trail Kelseyville, CA 95451
800-811-5115
info@accomplishedinsurance.com
www.accomplishedinsurance.com

Flowers by Jackie

Pat Tyrrell
1859 No. High Street
Lakeport, CA 95453
flowersbyjackie@att.net
707-263-3326



Dr. Mark Buehnerkemper Optometrist

Family Vision Care

120 South Main Street
Lakeport, CA 95453
707-263-4294



Farmers Insurance Pat Lambert

Insurance Agency License: OC86728
Auto*Home*Life*Business

plambert@farmersagent.com
(707) 263- 7111
367 Lakeport Blvd.
Lakeport, CA



Wanda Holson-Lopez
Broker/Owner
DRE #01198282
707-292-0687
holson@pacific.net
Serving Northern California since 1995

24-HOUR HOTLINE
NORTH BAY SUICIDE PREVENTION
HOTLINE OF LAKE COUNTY
1-855-587-6373
Suicide Prevention • Crisis Intervention • Toll free



Knights of Columbus #7611 Queen of the Lakes

Catholic Men Serving the Church
And the Community.

Joe Sanderson (707)349-1898
Will be Meeting 2nd Mondays in Hall @
6:00pm



Westgate Petroleum

Home Heating Oil -

Gasoline - Diesel

Biodiesel - Lubricants

Claude Brown, Manager

3740 Highland Springs Rd Lakeport,
CA 95453

Tel: (707) 263-6512 Fax: (707) 263-0225

Lincoln Leavitt

Insurance Agency
Tom Lincoln

850 N Main St.
PO. Box 850
Lakeport, CA 95453 707-263-7162

John H. Tomkins Tax Consultants Diane Tomkins Plante, CPA

P.O Box 1140 -5925 E. Hwy 20 Lucerne, CA
QuickBooks ProAdvisor

Tax Individual- Partnership—
Estate- Corporation

707.274-1843 p 707.274.1206 f

Jones Mortuary & Crematory

FD 311 / CR 395

"The only on-site crematory
In the county"

115 S. Main St. Lakeport, CA 95453

www.Jonesmortuarylakeport.com
707-263-5389



CIVIL ENGINEERS & LAND SURVEYORS

Clifford Ruzicka
2495 Parallel Drive,
Lakeport, CA 95453
www.ruzicka-engineering.com
707-263-6155

Kelseyville Appliance

Whirlpool-KitchenAid-Maytag-Amana

Dave & Mary Morse, Owners

3532 N. Main St.
Kelseyville, CA 95451

707-279-8559
kelseyvilleappliance@yahoo.com

YOUR ADD HERE

YOUR ADD HERE